



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 July 2021
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок седьмая сессия

21 июня — 14 июля 2021 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Резолюция, принятая Советом по правам человека 12 июля 2021 года

47/8. Искоренение вредной практики, связанной с обвинениями в колдовстве и ритуальными нападениями

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая основополагающие принципы равенства, недискриминации и человеческого достоинства, которые лежат в основе Устава и международных документов по правам человека,

ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию о правах ребенка и факультативные протоколы к ней, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международную конвенцию о ликвидации расовой дискриминации, Конвенцию о правах инвалидов и факультативный протокол к ней, а также на все другие соответствующие международные документы по правам человека,

вновь подтверждая Венскую декларацию и Программу действий, Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин, Пекинскую декларацию и Платформу действий, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию и итоговые документы конференций по их обзору и Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов,

ссылаясь на обязательство ликвидировать все формы насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах, включая торговлю ими и сексуальную и иные формы эксплуатации, закрепленное в Цели 5 в области устойчивого развития, и об обязательствах содействовать построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечивать доступ к правосудию для всех и создавать эффективные, подотчетные и основанные на широком участии учреждения на всех уровнях, закрепленных в Цели 16 в области



устойчивого развития, и принимая во внимание обязательство, согласно которому никто не должен быть забыт,

вновь подтверждая, что каждый имеет право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность и что никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению или наказанию,

вновь подтверждая также право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и право на доступ к информации, которое включает право искать, получать и распространять информацию и идеи, касающиеся вопросов здоровья, отсутствие которых может способствовать вредной практике в отношении лиц с ограниченными возможностями здоровья,

вновь подтверждая далее, что в соответствии со статьей 18 Международного пакта о гражданских и политических правах и резолюцией 40/10 Совета по правам человека от 21 марта 2019 года каждый человек имеет право на свободу мысли, совести и религии и что это право включает свободу иметь или принимать религию или убеждения по своему выбору и свободу исповедовать свою религию или убеждения как единолично, так и сообщая с другими, публичным или частным порядком, в отправлении культа, выполнении религиозных и ритуальных обрядов и учении,

ссылаясь на универсальность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность всех прав человека и основных свобод и необходимость гарантировать всем полное осуществление всех прав человека и основных свобод без какой бы то ни было дискриминации,

признавая традиционную или комплементарную или интегративную медицину, как ее определяет Всемирная организация здравоохранения, в качестве области, отличной от вредной практики, связанной с обвинениями в колдовстве и другими ритуальными нападениями, нарушающими или ущемляющими права человека,

принимая к сведению совместную общую рекомендацию № 31 Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин/замечание общего порядка № 18 (2014) Комитета по правам ребенка в отношении вредной практики и отмечая, что нападения и другие нарушения и ущемления прав человека, провоцируемые обвинениями в колдовстве или других ритуалах, представляют собой вредную практику,

принимая к сведению также замечание общего порядка № 22 (1993) Комитета по правам человека, в котором Комитет подтвердил безусловное право на свободу мысли, совести и религии, включая свободу убеждений, и отметил, что в отношении этой свободы могут вводиться лишь те ограничения, которые установлены законом и необходимы для охраны общественной безопасности, порядка, здоровья или нравственности населения или основных прав и свобод других лиц,

принимая к сведению далее рекомендации различных соответствующих договорных органов, механизмов и учреждений Организации Объединенных Наций в отношении вредной практики, связанной с обвинениями в колдовстве и ритуальными нападениями и убийствами,

отдавая должное усилиям Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений, Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами с альбинизмом, Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях и Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях,

принимая к сведению доклады Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами с альбинизмом, представленные Совету по правам человека в соответствии с его резолюцией 28/6 от 26 марта 2015 года¹, и доклад о рабочем совещании экспертов по вопросам колдовства и прав человека,

¹ A/HRC/34/59.

состоявшемся в Женеве 21 и 22 сентября 2017 года², включая его выводы и рекомендации,

выражая свою обеспокоенность тем, что вредная практика, связанная с обвинениями в колдовстве и ритуальными нападениями, приводит к различным формам насилия, в том числе к убийствам, нанесению увечий, сожжению, принуждению к торговле людьми, пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и стигматизации, особенно в случае лиц, находящихся в уязвимом положении, включая женщин, детей, лиц с инвалидностью, пожилых людей и лиц с альбинизмом, и что эти формы насилия часто совершаются безнаказанно,

выражая также свою обеспокоенность по поводу широко распространенной сегодня практики дискриминации, стигматизации, социального отчуждения и насильственного перемещения из-за обвинений в колдовстве и ритуальных нападений,

1. *настоятельно призывает* государства осудить вредную практику, связанную с обвинениями в колдовстве и ритуальными нападениями, которые приводят к нарушениям прав человека;

2. *настоятельно призывает также* государства принимать все необходимые меры для обеспечения искоренения связанной с обвинениями в колдовстве и ритуальными нападениями вредной практики, которая равносильна нарушениям прав человека, и обеспечивать привлечение виновных к ответственности и эффективную защиту всех лиц, особенно лиц, находящихся в уязвимом положении;

3. *призывает* государства обеспечивать, чтобы никто под их юрисдикцией не лишался по причине религии или убеждений права на жизнь, свободу и личную неприкосновенность и чтобы никто не подвергался пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания или произвольному аресту или задержанию на этом основании, и привлекать к судебной ответственности всех, кто виновен в нарушении и ущемлении этих прав, в соответствии с применимыми нормами международного права;

4. *предлагает* государствам в сотрудничестве с соответствующими региональными и международными организациями поощрять двусторонние, региональные и международные инициативы в поддержку защиты всех лиц, уязвимых перед связанной с обвинениями в колдовстве и ритуальными нападениями вредной практикой, которая равносильна нарушениям прав человека, отмечая при этом, что при предоставлении защиты крайне важно уделять внимание местному контексту;

5. *предлагает также* государствам обращать внимание на этот вопрос в контексте универсального периодического обзора;

6. *подчеркивает*, что государствам следует проводить четкое различие между связанной с обвинениями в колдовстве и ритуальными нападениями вредной практикой, которая равносильна нарушениям прав человека, и законным и легитимным отправлением различных религиозных или культовых обрядов с целью сохранения права свободно исповедовать религию или убеждения как единолично, так и сообщая с другими, в том числе для лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам;

7. *рекомендует* правозащитным механизмам, включая соответствующие специальные процедуры Совета по правам человека и договорные органы, собирать и распространять информацию о вредной практике, связанной с обвинениями в колдовстве и ритуальными нападениями, и ее влиянии на осуществление прав человека;

8. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека организовать консультацию экспертов с государствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая Секретариат Организации Объединенных Наций и соответствующие органы, представителей

² A/HRC/37/57/Add.2.

субрегиональных и региональных организаций, международных правозащитных механизмов, национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций, результаты которой помогут Управлению Верховного комиссара подготовить исследование, посвященное ситуации с нарушениями и ущемлениями прав человека, которые обусловлены вредной практикой, связанной с обвинениями в колдовстве и ритуальными нападениями, а также стигматизацией, и станут источником информации для принятия дальнейших мер существующими механизмами Организации Объединенных Наций, и представить доклад по этому вопросу Совету по правам человека на его пятьдесят второй сессии;

9. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*35-е заседание
12 июля 2021 года*

[Принята без голосования.]
